



ALURIN



USER MANUAL

MANUAL DE USUARIO

ALU-BAR-R57430-160-156

PORTÁTIL

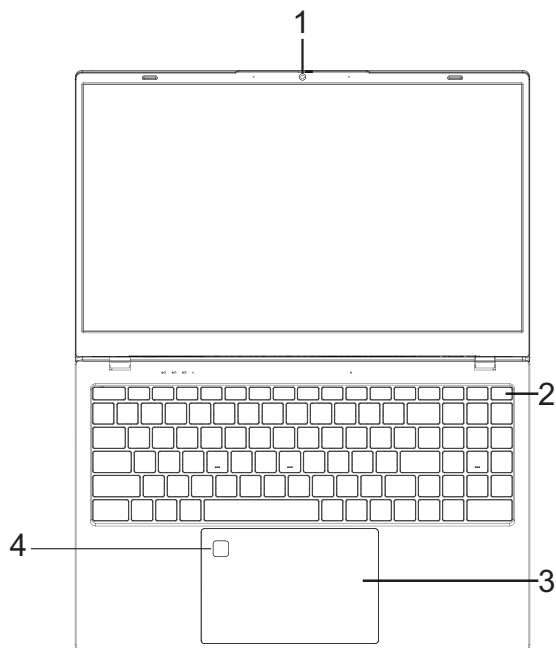


ALU-BAR-R57430-160-156

Before using this machine, please read the manual carefully and keep it for future reference.
Colour and appearance may vary depending on the specific model of the product.
Specifications are subject to future changes to improve performance without notice.

Products

(Note: the following picture is a product effect, please prevail in kind)



- 1** Surveillance camera
- 2** Power button
- 3** Touchpad
- 4** Fingerprint (optional)

Representations




The product specifications and information provided in this manual are for reference only and are subject to update without notice. Unless otherwise agreed, this manual is intended as a guide to use only and none of the statements made constitute a warranty of any kind.

Attention

Please do not place any items on the keyboard, such as pencils, papers, and food.
Do not use corrosive cleaning agents to wipe the screen, and make sure the air vents are unobstructed to avoid overheating the device.

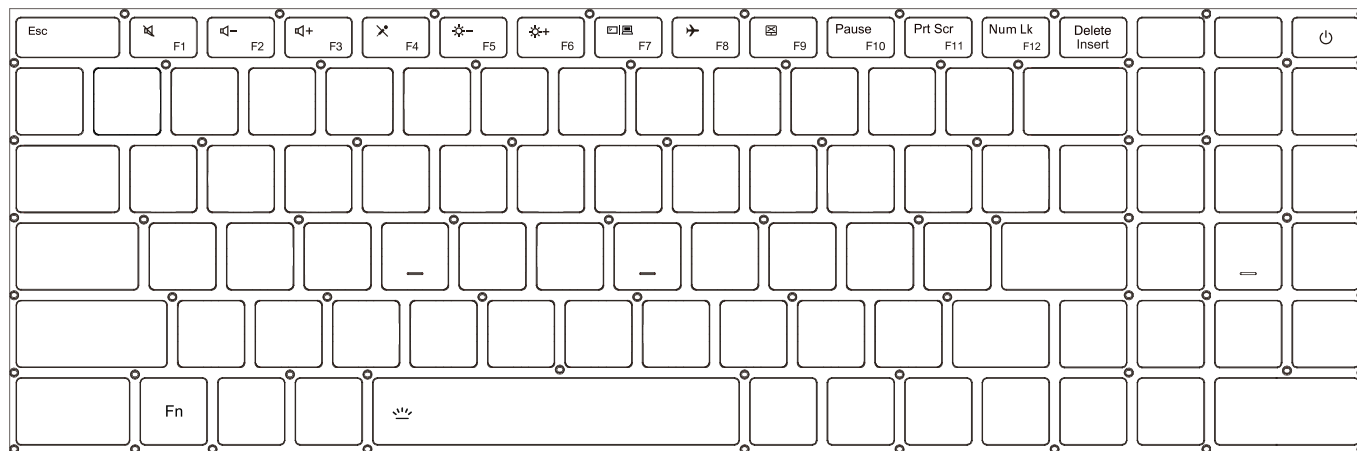
Indicator light description

Please do not place any items on the keyboard, such as pencils, papers, and food.
Do not use corrosive cleaning agents to wipe the screen, and make sure the air vents are unobstructed to avoid overheating the device.

LED ICON	
	The power LED is lit, indicating that the device is in the operating state
	This light is illuminated to indicate that the uppercase keypad is turned on
	This light indicates that the numeric keypad is on.

Product Hotkeys

This model defines the keyboard hot keys, you can directly press the key to access the function of the icon on the key, if you need the function of F1~F12, please press the FN key and the required function key at the same time to realize it.



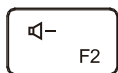
Example: These functions can be easily accessed using the following keyboard shortcuts.



Activate sound



Turn airplane mode on/off



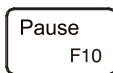
Reduce volume



Disable touchpad on/off



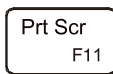
Increase volume



Pause button



Num keys on/off



Capture full screen



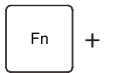
Decrease screen brightness



Enable/disable recording



Increase screen brightness



+



Turn keyboard backlight on/off

(This function is only available on models with backlighting)



Change display modes

Hint

1. When you receive the computer to boot into the system for the first time, create a good user name and then go to the desktop before connecting to WiFi.
 2. Always wait for the power indicator on the keyboard to go out before closing the screen.
 3. Please do not install the system obtained from other places, the driver may not be compatible with this machine. If you want to reinstall the system, please contact us.
 4. Please do not subject the equipment and accessories to strong impact or vibration, so as not to damage the equipment and accessories, resulting in equipment failure.
 5. Do not use the device in dusty, humid, dirty or near magnetic fields, as this may cause the internal circuit of the device to malfunction.
 6. Do not use this equipment during thunderstorms. Thunderstorms may cause equipment malfunction or electric shock hazard.
 7. Please use the equipment within the temperature range of 0°C~35°C and store the equipment and its accessories within the temperature range of -10°C~+45°C. When the ambient temperature is too high or too low, it may cause equipment failure.
 8. Please avoid the equipment and its accessories from rain or moisture, or it may lead to fire or electric shock hazard.
 9. Do not place the appliance near sources of heat or naked flames, such as electric heaters, microwave ovens, ovens, water heaters, stoves, candles, or other places where high temperatures may be generated.
 10. Before cleaning and maintenance, stop using the unit, close all applications, and disconnect all connections or cables to other equipment.
 11. Do not use strong chemicals, detergents or strong washing agents to clean the equipment or its accessories. Wipe the equipment or its accessories with a clean, dry, soft cloth.
 12. Do not use unapproved or incompatible chargers or batteries, which may cause fire, explosion or other hazards.
 13. Do not disassemble or modify the battery, insert foreign objects, or immerse it in water or other waves, as this may cause the battery to leak, overheat, catch fire or explode.
 14. Dispose of batteries in accordance with local regulations and do not dispose of batteries as household waste. Improper disposal of batteries may cause them to explode.
 15. This device utilizes a non-removable built-in battery, do not replace the battery by yourself as this may cause the device to fail to operate normally or the battery to be damaged.
-



Special hint

• Consumers who buy our products through legal channels can enjoy the product warranty service if there is a failure caused by non-human reasons within one year from the date of purchase.

• (一), Warranty Coverage

All three of the following need to be met at the same time.

1. The appearance of the product is intact, without damage, scratches, stains, cracks, deformation and so on.
2. Can provide a complete and valid purchase invoice and warranty, and fill in the number and the product machine number is identical.
3. The certificate of conformity of the product and the anti-tampering sticker on the body are not damaged.

• (二), Not covered by the three guarantees

We will charge a material fee for repairing and replacing components in the following cases:

1. If the certificate of conformity of the product and the anti-removal sticker on the body are damaged.
2. The user disassembles or repairs the machine by himself/herself, which leads to machine failure or damage
3. The user due to the use, maintenance, storage of improper machine failure, damage to the person.
4. Those who do not have the purchase invoice and warranty, or those whose warranty is not filled out or stamped with the dealer's seal.
5. The user purchase invoice, the machine number filled out on the warranty card and the product machine number is not the same.
6. Machine failure or damage caused by natural disasters or force majeure and other non-product quality factors.

• (三), Warranty card

Dear users, thank you for using our products. In order to serve you better, after purchasing the product, please read, fill in and keep this warranty card properly.

user name and surname	
user address	
zip code	
contact number	
Product Model	
Machine number	
Date of purchase	
Invoice number	
Store	(clause)

Loss of user retention will not be replaced



ALU-BAR-R57430-160-156

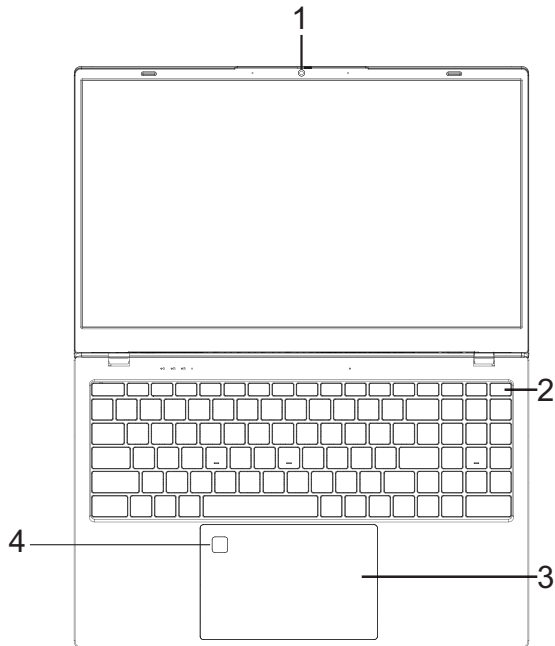
Antes de utilizar esta máquina, lea atentamente el manual y guárdelo para futuras consultas.

El color y el aspecto pueden variar en función del modelo específico del producto.

Las especificaciones están sujetas a cambios futuros para mejorar el rendimiento sin previo aviso.

Productos

(Nota: la siguiente imagen es un efecto del producto, por favor, prevalecerá el producto real).



- 1** Cámara de vigilancia
- 2** Botón de encendido
- 3** Panel táctil
- 4** Huella dactilar (opcional)

Representaciones

Las especificaciones e información del producto proporcionadas en este manual son solo para referencia y están sujetas a actualización sin previo aviso.

Salvo que se acuerde lo contrario, este manual está destinado a servir únicamente como guía de uso y ninguna de las declaraciones realizadas constituye garantía de ningún tipo.

Atención

Por favor, no coloque ningún objeto sobre el teclado, como lápices, papeles o comida.

No utilice productos de limpieza corrosivos para limpiar la pantalla y asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento del dispositivo.

Descripción de la luz indicadora

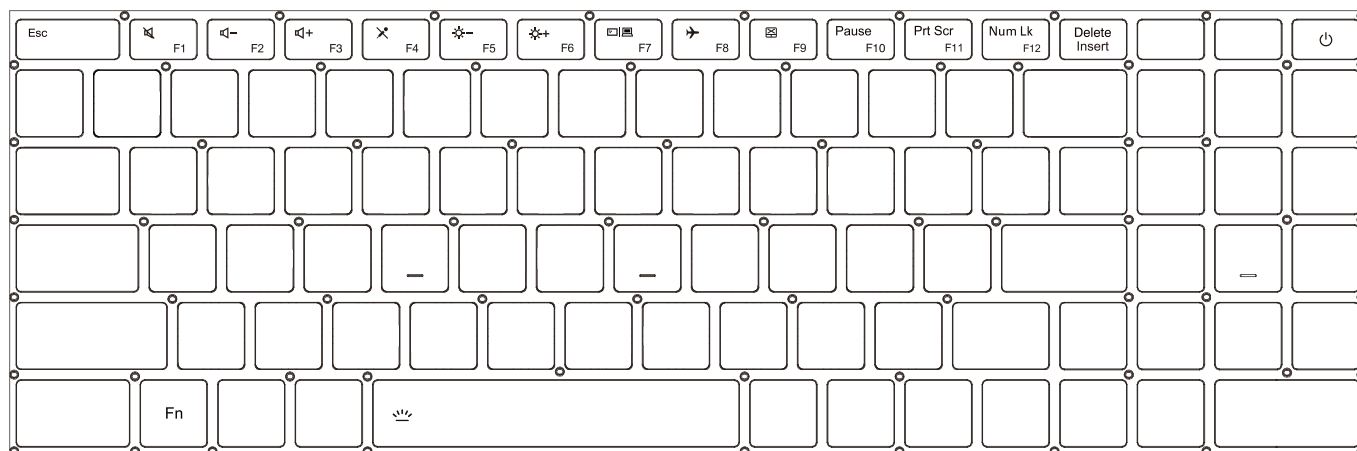
Por favor, no coloque ningún objeto sobre el teclado, como lápices, papeles o comida.

No utilice productos de limpieza corrosivos para limpiar la pantalla y asegúrese de que las rejillas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento del dispositivo.

ICON LED	
	El LED de encendido está iluminado, lo que indica que el dispositivo está en estado operativo.
	Esta luz se ilumina para indicar que el teclado de mayúsculas está activado.
	Esta luz indica que el teclado numérico está activado.

Teclas rápidas del producto

Este modelo define las teclas de acceso rápido del teclado. Puede pulsar directamente la tecla para acceder a la función del icono que aparece en ella. Si necesita utilizar las funciones F1~F12, pulse simultáneamente la tecla FN y la tecla de función correspondiente.



Ejemplo: Se puede acceder fácilmente a estas funciones utilizando los siguientes atajos de teclado.



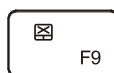
Activar el sonido



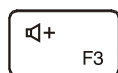
Activar/desactivar el modo avión



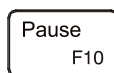
Volumen reducido



Desactivar/Activar el panel táctil



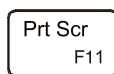
Aumentar el volumen



Botón de pausa



Teclas numéricas de encendido/apagado



Captura de pantalla a pantalla completa



Reducir el brillo de la pantalla



Habilitar/deshabilitar la grabación



Aumentar el brillo de la pantalla



Activar/desactivar la retroiluminación del teclado
(esta función solo está disponible en modelos con retroiluminación)



Cambio de modos de visualización

Sugerencia

1. Cuando reciba el ordenador y lo inicie por primera vez, cree un nombre de usuario adecuado y vaya al escritorio antes de conectarse a la red WiFi.
2. Espere siempre a que se apague el indicador de encendido del teclado antes de cerrar la pantalla.
3. No instale el sistema obtenido de otros lugares, ya que el controlador podría no ser compatible con este equipo. Si desea reinstalar el sistema, póngase en contacto con nosotros.
4. No someta el equipo y los accesorios a fuertes impactos o vibraciones, para no dañarlos y provocar un fallo del equipo.
5. No utilice el dispositivo en lugares polvorientos, húmedos, sucios o cerca de campos magnéticos, ya que esto podría provocar un mal funcionamiento del circuito interno del dispositivo.
6. No utilice este equipo durante tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden provocar un mal funcionamiento del equipo o riesgo de descarga eléctrica.
7. Utilice el equipo dentro del rango de temperatura de 0°C a 35°C y guarde el equipo y sus accesorios dentro del rango de temperatura de -10°C a $+45^{\circ}\text{C}$. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, puede provocar un fallo del equipo.
8. Evite que el equipo y sus accesorios se mojen con lluvia o humedad, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
9. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor o llamas abiertas, como calentadores eléctricos, hornos microondas, hornos, calentadores de agua, estufas, velas u otros lugares donde se puedan generar altas temperaturas.
10. Antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento, deje de utilizar la unidad, cierre todas las aplicaciones y desconecte todas las conexiones o cables a otros equipos.
11. No utilice productos químicos fuertes, detergentes ni agentes de lavado fuertes para limpiar el equipo o sus accesorios. Limpie el equipo o sus accesorios con un paño limpio, seco y suave.
12. No utilice cargadores o baterías no homologados o incompatibles, ya que podrían provocar incendios, explosiones u otros peligros.
13. No desmonte ni modifique la batería, no introduzca objetos extraños en ella ni la sumerja en agua u otras sustancias líquidas, ya que esto podría provocar fugas, sobrecalentamiento, incendio o explosión de la batería.
14. Deseche las pilas de acuerdo con la normativa local y no las tire a la basura doméstica. El desecho inadecuado de las pilas puede provocar su explosión.
15. Este dispositivo utiliza una batería integrada no extraíble. No sustituya la batería por su cuenta, ya que esto podría provocar que el dispositivo no funcione correctamente o que la batería resulte dañada.

certificado de conformidad
Calibrador: Control de calidad
APROBADO

Consejo especial

• Los consumidores que compren nuestros productos a través de canales legales podrán disfrutar del servicio de garantía del producto si se produce un fallo no atribuible a causas humanas en el plazo de un año a partir de la fecha de compra.

• (—), Cobertura de la garantía

Los tres requisitos siguientes deben cumplirse al mismo tiempo.

1. El aspecto del producto está intacto, sin daños, arañazos, manchas, grietas, deformaciones, etc.
2. Puede proporcionar una factura de compra completa y válida y la garantía, y rellenar el número y el número de máquina del producto, que son idénticos.
3. El certificado de conformidad del producto y la etiqueta antimanipulación del cuerpo no están dañados.

• (—), No cubierto por las tres garantías.

Cobramos una tarifa por materiales para reparar y sustituir componentes en los siguientes casos:

1. Si el certificado de conformidad del producto y la etiqueta adhesiva antirrobo del cuerpo están dañados.
2. El usuario desmonta o repara la máquina por su cuenta, lo que provoca averías o daños en la máquina.
3. El usuario, debido al uso, mantenimiento, almacenamiento inadecuado, fallo de la máquina, daños a la persona.
4. Aquellos que no dispongan de la factura de compra y la garantía, o aquellos cuya garantía no esté cumplimentada o sellada con el sello del distribuidor.
5. La factura de compra del usuario, el número de máquina indicado en la tarjeta de garantía y el número de máquina del producto no coinciden.
6. Fallas o daños en la máquina causados por desastres naturales o fuerza mayor y otros factores no relacionados con la calidad del producto.

• (三), Tarjeta de garantía

Estimados usuarios, gracias por utilizar nuestros productos. Con el fin de ofrecerles un mejor servicio, después de adquirir el producto, lean, rellenen y conserven debidamente esta tarjeta de garantía.

nombre y apellidos del usuario	
dirección del usuario	
código postal	
número de contacto	
Modelo del producto	
Número de máquina	
Fecha de compra	
Número de factura	
Tienda	(cláusula)

La pérdida de retención de usuarios no se reemplazará.

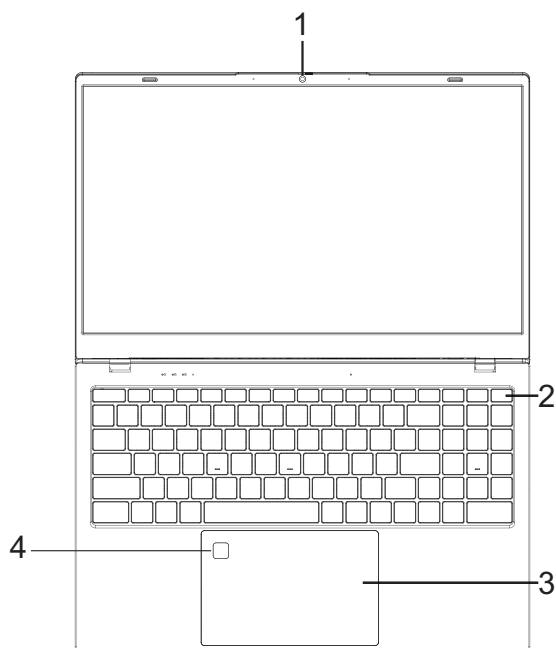


ALU-BAR-R57430-160-156

Prima di utilizzare questa macchina, leggere attentamente il manuale e conservarlo per riferimento futuro.
Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del modello specifico del prodotto.
Le specifiche sono soggette a modifiche future volte a migliorare le prestazioni senza preavviso.

Prodotti

(Nota: l'immagine seguente è un effetto del prodotto, si prega di fare riferimento al prodotto reale)



- 1** Telecamera di sorveglianza
- 2** Pulsante di accensione
- 3** Touchpad
- 4** Impronte digitali (opzionale)

Rappresentazioni

Le specifiche e le informazioni sul prodotto fornite nel presente manuale sono solo indicative e soggette ad aggiornamenti senza preavviso. Salvo diversamente concordato, il presente manuale è da intendersi esclusivamente come guida all'uso e nessuna delle dichiarazioni in esso contenute costituisce una garanzia di alcun tipo.

Attenzione

Si prega di non appoggiare oggetti sulla tastiera, quali matite, fogli di carta e cibo.

Non utilizzare detergenti corrosivi per pulire lo schermo e assicurarsi che le prese d'aria non siano ostruite per evitare il surriscaldamento del dispositivo.

Descrizione delle spie luminose

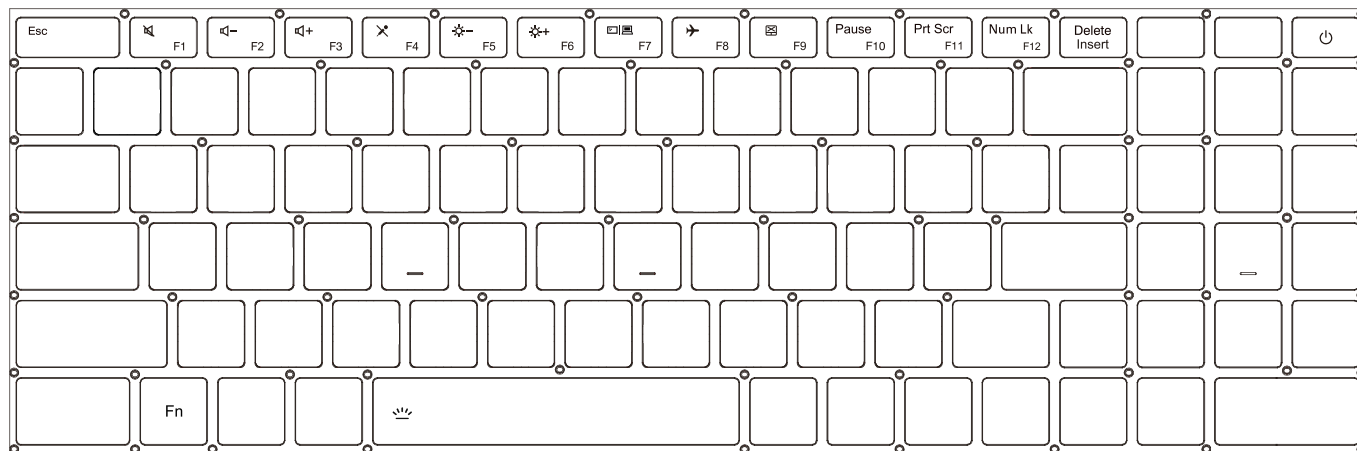
Si prega di non appoggiare oggetti sulla tastiera, quali matite, fogli di carta e cibo.

Non utilizzare detergenti corrosivi per pulire lo schermo e assicurarsi che le prese d'aria non siano ostruite per evitare il surriscaldamento del dispositivo.





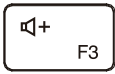
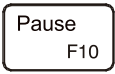

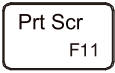





ICONA LED	
	Il LED di alimentazione è acceso, indicando che il dispositivo è in stato operativo.
	Questa spia si accende per indicare che la tastiera maiuscola è attivata.
	Questa spia indica che il tastierino numerico è attivo.

Tasti di scelta rapida del prodotto

Questo modello definisce i tasti di scelta rapida della tastiera. È possibile premere direttamente il tasto per accedere alla funzione dell'icona sul tasto. Se si desidera utilizzare le funzioni da F1 a F12, premere contemporaneamente il tasto FN e il tasto funzione desiderato.



Esempio: È possibile accedere facilmente a queste funzioni utilizzando le seguenti scorciatoie da tastiera.

- | | |
|--|--|
|  F1 Attiva l'audio |  F8 Attiva/disattiva la modalità aereo |
|  F2 Riduci il volume |  F9 Disattiva/disattiva il touchpad |
|  F3 Aumenta il volume |  F10 Pulsante di pausa |
|  F4 Attiva/disattiva i tasti numerici |  F11 Screenshot a schermo intero |
|  F5 Riduci la luminosità dello schermo |  F12 Attiva/disattiva la registrazione |
|  F6 Aumenta la luminosità dello schermo |  Attiva/disattiva la retroilluminazione della tastiera
(Questa funzione è disponibile solo sui modelli con retroilluminazione) |
|  F7 Cambia la modalità di visualizzazione | |

Suggerimento

1. Quando ricevi il computer e lo avvii per la prima volta, crea un nome utente valido, quindi vai sul desktop prima di connetterti al WiFi.
2. Attendere sempre che l'indicatore di alimentazione sulla tastiera si spenga prima di chiudere lo schermo.
3. Si prega di non installare il sistema ottenuto da altre fonti, poiché il driver potrebbe non essere compatibile con questa macchina. Se si desidera reinstallare il sistema, si prega di contattarci.
4. Si prega di non sottoporre l'apparecchiatura e gli accessori a forti urti o vibrazioni, al fine di non danneggiarli e causarne il malfunzionamento.
5. Non utilizzare il dispositivo in ambienti polverosi, umidi, sporchi o in prossimità di campi magnetici, poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento dei circuiti interni del dispositivo.
6. Non utilizzare questa apparecchiatura durante i temporali. I temporali possono causare malfunzionamenti dell'apparecchiatura o rischi di scosse elettriche.
7. Utilizzare l'apparecchiatura entro un intervallo di temperatura compreso tra 0°C e 35°C e conservare l'apparecchiatura e i relativi accessori entro un intervallo di temperatura compreso tra -10°C e $+45^{\circ}\text{C}$. Una temperatura ambiente troppo alta o troppo bassa può causare guasti all'apparecchiatura.
8. Evitare che l'apparecchiatura e i suoi accessori vengano esposti alla pioggia o all'umidità, poiché ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
9. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore o fiamme libere, quali stufe elettriche, forni a microonde, forni, scaldabagni, fornelli, candele o altri luoghi in cui potrebbero generarsi temperature elevate.
10. Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione, interrompere l'utilizzo dell'unità, chiudere tutte le applicazioni e scollegare tutti i collegamenti o i cavi ad altri dispositivi.
11. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi, detersivi o agenti lavanti forti per pulire l'apparecchiatura o i suoi accessori. Pulire l'apparecchiatura o i suoi accessori con un panno pulito, asciutto e morbido.
12. Non utilizzare caricabatterie o batterie non approvati o incompatibili, poiché potrebbero causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
13. Non smontare o modificare la batteria, inserire oggetti estranei o immergerla in acqua o altre sostanze liquide, poiché ciò potrebbe causare perdite, surriscaldamento, incendio o esplosione della batteria.
14. Smaltire le batterie in conformità con le normative locali e non smaltirle come rifiuti domestici. Lo smaltimento improprio delle batterie può causarne l'esplosione.
15. Questo dispositivo utilizza una batteria integrata non rimovibile, non sostituire la batteria da soli poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo o il danneggiamento della batteria.



Suggerimento speciale

• I consumatori che acquistano i nostri prodotti attraverso canali legali possono usufruire del servizio di garanzia del prodotto in caso di guasti causati da motivi non umani entro un anno dalla data di acquisto.

• (—), Copertura della garanzia

È necessario che tutte e tre le seguenti condizioni siano soddisfatte contemporaneamente.

1. L'aspetto del prodotto è integro, senza danni, graffi, macchie, crepe, deformazioni e così via.
2. È possibile fornire una fattura di acquisto completa e valida e la garanzia, e compilare il numero e il numero di serie del prodotto che devono essere identici.
3. Il certificato di conformità del prodotto e l'adesivo antimanomissione sul corpo non sono danneggiati.

• (二), Non coperto dalle tre garanzie

Addebiteremo un costo per il materiale utilizzato per la riparazione e la sostituzione dei componenti nei seguenti casi:

1. Se il certificato di conformità del prodotto e l'adesivo antimanomissione sul corpo sono danneggiati.
2. L'utente smonta o ripara la macchina da solo, causando guasti o danni alla macchina stessa.
3. L'utente è responsabile per l'uso, la manutenzione, lo stoccaggio improprio della macchina, il malfunzionamento della stessa e i danni causati alle persone.
4. Coloro che non dispongono della fattura di acquisto e della garanzia, o coloro la cui garanzia non è stata compilata o timbrata con il sigillo del rivenditore.
5. La fattura di acquisto dell'utente, il numero della macchina riportato sulla scheda di garanzia e il numero della macchina del prodotto non corrispondono.
6. Guasti o danni alla macchina causati da calamità naturali o cause di forza maggiore e altri fattori non legati alla qualità del prodotto.

• (三), Scheda di garanzia

Gentili utenti, grazie per aver scelto i nostri prodotti. Al fine di offrirvi un servizio migliore, dopo l'acquisto del prodotto vi preghiamo di leggere, compilare e conservare correttamente la presente scheda di garanzia.

nome e cognome dell'utente	
indirizzo utente	
codice postale	
numero di contatto	
Modello del prodotto	
Numero macchina	
Data di acquisto	
Numero fattura	
Negoziò	(clausola)

La perdita di fidelizzazione degli utenti non sarà sostituita



ALU-BAR-R57430-160-156

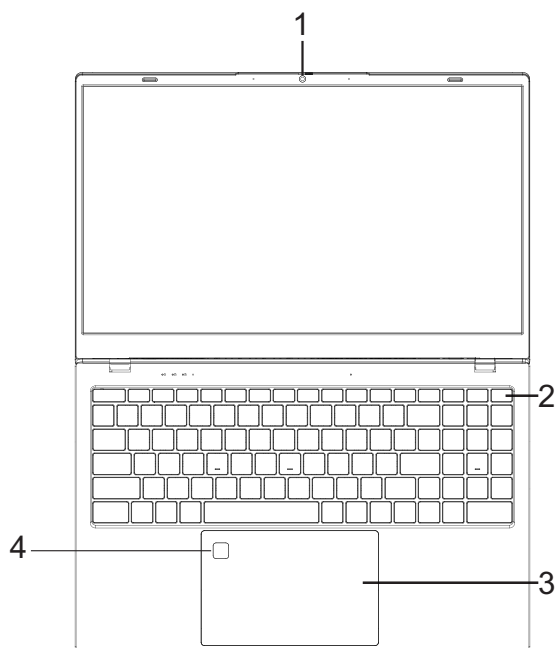
Avant d'utiliser cette machine, veuillez lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.

La couleur et l'apparence peuvent varier en fonction du modèle spécifique du produit.

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis afin d'améliorer les performances.

Produits

(Remarque : l'image suivante est un effet produit, veuillez vous référer au produit réel)



1 caméra de surveillance

2 Bouton d'alimentation

Pavé tactile **3**

4 empreintes digitales (facultatif)

Représentations

Les spécifications et informations relatives au produit fournies dans ce manuel sont uniquement à titre indicatif et peuvent être mises à jour sans préavis.

Sauf accord contraire, ce manuel est uniquement destiné à servir de guide d'utilisation et aucune des déclarations qui y figurent ne constitue une garantie d'aucune sorte.

Attention




Veuillez ne pas poser d'objets sur le clavier, tels que des crayons, des papiers ou de la nourriture.

N'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs pour essuyer l'écran et assurez-vous que les événements d'aération ne sont pas obstrués afin d'éviter toute surchauffe de l'appareil.

Description des voyants lumineux

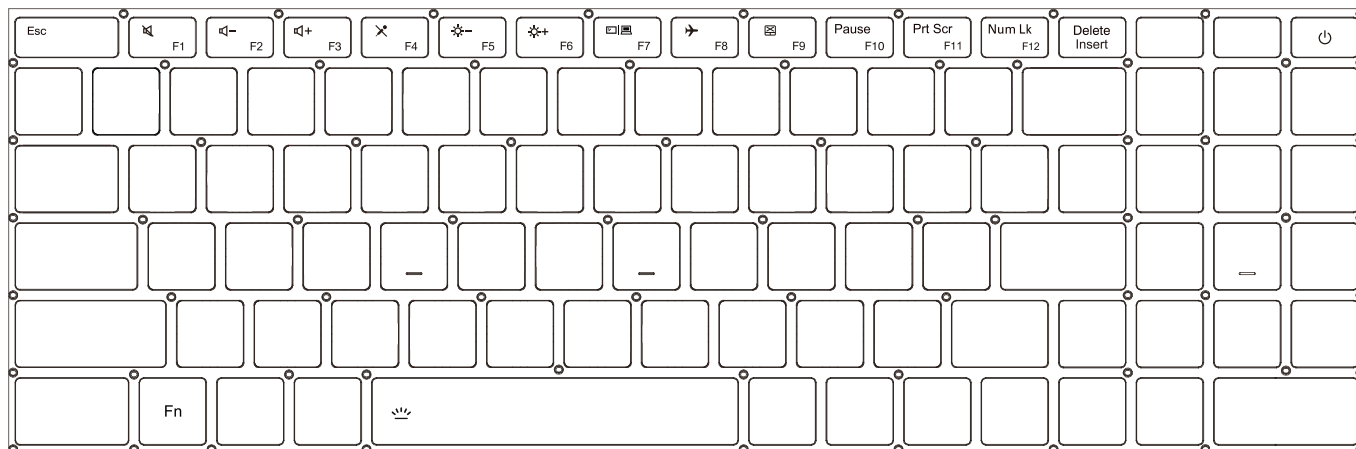
Veuillez ne pas poser d'objets sur le clavier, tels que des crayons, des papiers ou de la nourriture.

N'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs pour essuyer l'écran et assurez-vous que les événements d'aération ne sont pas obstrués afin d'éviter toute surchauffe de l'appareil.











ICÔNE LED	
	Le voyant d'alimentation est allumé, indiquant que l'appareil est en état de fonctionnement.
	Ce voyant s'allume pour indiquer que le clavier majuscules est activé.
	Ce voyant indique que le pavé numérique est activé.

Raccourcis clavier du produit

Ce modèle définit les raccourcis clavier. Vous pouvez appuyer directement sur la touche pour accéder à la fonction de l'icône qui y est associée. Si vous avez besoin des fonctions F1 à F12, appuyez simultanément sur la touche FN et la touche de fonction souhaitée.



Exemple : ces fonctions sont facilement accessibles à l'aide des raccourcis clavier suivants.

 F1	Activer le son	 F8	Activer/désactiver le mode avion
 F2	Baisser le volume	 F9	Activer/désactiver le pavé tactile
 F3	Augmenter le volume	Pause F10	Bouton Pause
 F4	Activer/désactiver les touches numériques	Prt Scr F11	Capture d'écran plein écran
 F5	Diminuer la luminosité de l'écran	Num Lk F12	Activer/désactiver l'enregistrement
 F6	Augmenter la luminosité de l'écran	Fn + 	Activer/désactiver le rétroéclairage du clavier (Cette fonction est disponible uniquement sur les modèles avec rétroéclairage)
 F7	Changer de mode d'affichage		

Indice

1. Lorsque vous recevez l'ordinateur pour démarrer le système pour la première fois, créez un nom d'utilisateur valide, puis accédez au bureau avant de vous connecter au Wi-Fi.
 2. Attendez toujours que le voyant d'alimentation du clavier s'éteigne avant de fermer l'écran.
 3. Veuillez ne pas installer le système obtenu auprès d'autres sources, car le pilote pourrait ne pas être compatible avec cet appareil. Si vous souhaitez réinstaller le système, veuillez nous contacter.
 4. Veuillez ne pas soumettre l'équipement et les accessoires à des chocs ou vibrations importants, afin de ne pas les endommager et provoquer une défaillance de l'équipement.
 5. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux, humide, sale ou à proximité de champs magnétiques, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du circuit interne de l'appareil.
 6. N'utilisez pas cet équipement pendant les orages. Les orages peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'équipement ou un risque d'électrocution.
 7. Veuillez utiliser l'équipement dans une plage de température comprise entre 0 °C et 35 °C et stocker l'équipement et ses accessoires dans une plage de température comprise entre -10 °C et +45 °C. Une température ambiante trop élevée ou trop basse peut entraîner une défaillance de l'équipement.
 8. Veuillez protéger l'équipement et ses accessoires de la pluie ou de l'humidité, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
 9. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues, telles que des radiateurs électriques, des fours à micro-ondes, des fours, des chauffe-eau, des cuisinières, des bougies ou tout autre endroit susceptible de générer des températures élevées.
 10. Avant le nettoyage et l'entretien, arrêtez d'utiliser l'appareil, fermez toutes les applications et déconnectez tous les raccords ou câbles reliés à d'autres équipements.
 11. N'utilisez pas de produits chimiques puissants, de détergents ou de produits de lavage agressifs pour nettoyer l'équipement ou ses accessoires. Essayez l'équipement ou ses accessoires avec un chiffon propre, sec et doux.
 12. N'utilisez pas de chargeurs ou de batteries non approuvés ou incompatibles, qui pourraient provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
 13. Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie, n'insérez pas d'objets étrangers et ne l'immergez pas dans l'eau ou d'autres liquides, car cela pourrait entraîner une fuite, une surchauffe, un incendie ou une explosion de la batterie.
 14. Éliminez les piles conformément à la réglementation locale et ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Une élimination incorrecte des piles peut entraîner leur explosion.
 15. Cet appareil utilise une batterie intégrée non amovible. Ne remplacez pas la batterie vous-même, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil ou endommager la batterie.
-

certificat de conformité
Calibrateur : QC
PASS

Conseil spécial

• Les consommateurs qui achètent nos produits par des voies légales peuvent bénéficier du service de garantie du produit en cas de défaillance due à des causes non humaines dans un délai d'un an à compter de la date d'achat.

• (—), Couverture de la garantie

Les trois conditions suivantes doivent être remplies simultanément.

1. L'apparence du produit est intacte, sans dommages, rayures, taches, fissures, déformations, etc.
2. Peut fournir une facture d'achat et une garantie complètes et valides, et remplir le numéro et le numéro de série du produit, qui sont identiques.
3. Le certificat de conformité du produit et l'autocollant anti-falsification apposé sur le boîtier ne sont pas endommagés.

• (☐), Non couvert par les trois garanties

Nous facturerons des frais matériels pour la réparation et le remplacement de composants dans les cas suivants :

1. Si le certificat de conformité du produit et l'autocollant anti-retrait apposé sur le boîtier sont endommagés.
2. L'utilisateur démonte ou répare lui-même la machine, ce qui entraîne une panne ou un dommage de la machine.
3. L'utilisateur est responsable de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, des défaillances de la machine et des dommages causés à la personne.
4. Ceux qui ne disposent pas de la facture d'achat et de la garantie, ou ceux dont la garantie n'est pas remplie ou tamponnée par le concessionnaire.
5. Le numéro de série indiqué sur la facture d'achat de l'utilisateur, le numéro de série inscrit sur la carte de garantie et le numéro de série du produit ne correspondent pas.
6. Panne ou dommage causé par des catastrophes naturelles ou des cas de force majeure et d'autres facteurs non liés à la qualité du produit.

• (三), Carte de garantie

Chers utilisateurs, merci d'utiliser nos produits. Afin de mieux vous servir, après avoir acheté le produit, veuillez lire, remplir et conserver cette carte de garantie de manière appropriée.

nom et prénom de l'utilisateur	
adresse de l'utilisateur	
code postal	
numéro de téléphone	
Modèle du produit	
Numéro de machine	
Date d'achat	
Numéro de facture	
Magasin	(clause)

La perte de fidélisation des utilisateurs ne sera pas compensée.



ALU-BAR-R57430-160-156

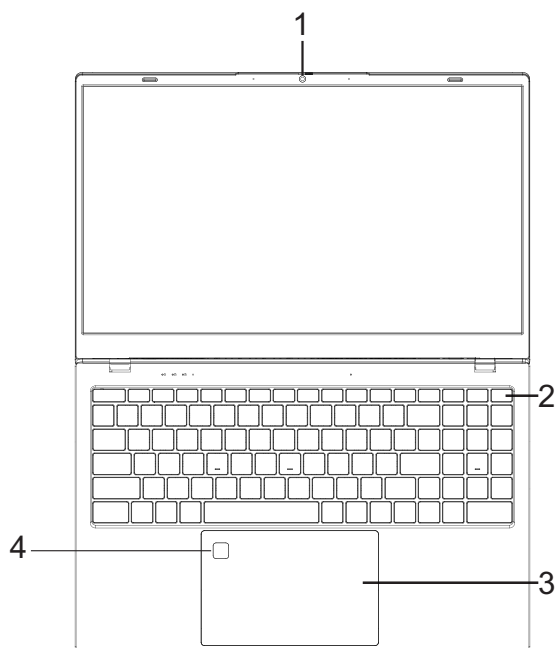
Antes de utilizar esta máquina, leia atentamente o manual e guarde-o para referência futura.

A cor e a aparência podem variar dependendo do modelo específico do produto.

As especificações estão sujeitas a alterações futuras para melhorar o desempenho, sem aviso prévio.

Produtos

(Nota: a imagem seguinte é um efeito do produto, prevalece o produto real)



1 Câmara de vigilância

2 Botão de alimentação

3 Touchpad

4 Impressão digital (opcional)

Representações

As especificações e informações do produto fornecidas neste manual são apenas para referência e estão sujeitas a atualizações sem aviso prévio.

Salvo acordo em contrário, este manual destina-se apenas a servir de guia de utilização e nenhuma das declarações nele contidas constitui qualquer tipo de garantia.

Atenção

Não coloque nenhum objeto sobre o teclado, como lápis, papéis e alimentos.

Não utilize produtos de limpeza corrosivos para limpar o ecrã e certifique-se de que as saídas de ar não estão obstruídas para evitar o sobreaquecimento do dispositivo.

Descrição da luz indicadora

Não coloque nenhum objeto sobre o teclado, como lápis, papéis e alimentos.

Não utilize produtos de limpeza corrosivos para limpar o ecrã e certifique-se de que as saídas de ar não estão obstruídas para evitar o sobreaquecimento do dispositivo.

ÍCONE LED	
	O LED de alimentação está aceso, indicando que o dispositivo está em estado operacional.
	Esta luz acende-se para indicar que o teclado de letras maiúsculas está ligado.
	Esta luz indica que o teclado numérico está ligado.

Dica

1. Quando receber o computador para inicializar o sistema pela primeira vez, crie um bom nome de utilizador e, em seguida, vá para a área de trabalho antes de se conectar ao WiFi.
2. Aguarde sempre que o indicador de energia no teclado se apague antes de fechar o ecrã.
3. Não instale o sistema obtido noutros locais, pois o controlador poderá não ser compatível com esta máquina. Se pretender reinstalar o sistema, contacte-nos.
4. Não submeta o equipamento e os acessórios a impactos ou vibrações fortes, para não danificá-los e causar falhas no equipamento.
5. Não utilize o dispositivo em locais empoeirados, húmidos, sujos ou próximos de campos magnéticos, pois isso pode causar o mau funcionamento do circuito interno do dispositivo.
6. Não utilize este equipamento durante tempestades. As tempestades podem causar mau funcionamento do equipamento ou risco de choque elétrico.
7. Utilize o equipamento dentro da faixa de temperatura de 0°C a 35°C e armazene o equipamento e seus acessórios dentro da faixa de temperatura de -10°C a $+45^{\circ}\text{C}$. Quando a temperatura ambiente estiver muito alta ou muito baixa, isso poderá causar falhas no equipamento.
8. Evite expor o equipamento e os seus acessórios à chuva ou humidade, pois isso pode causar risco de incêndio ou choque elétrico.
9. Não coloque o aparelho perto de fontes de calor ou chamas abertas, tais como aquecedores elétricos, fornos micro-ondas, fornos, aquecedores de água, fogões, velas ou outros locais onde possam ser geradas altas temperaturas.
10. Antes da limpeza e manutenção, pare de usar a unidade, feche todas as aplicações e desconecte todas as ligações ou cabos a outros equipamentos.
11. Não utilize produtos químicos fortes, detergentes ou agentes de limpeza fortes para limpar o equipamento ou os seus acessórios. Limpe o equipamento ou os seus acessórios com um pano limpo, seco e macio.
12. Não utilize carregadores ou baterias não aprovados ou incompatíveis, pois podem causar incêndio, explosão ou outros riscos.
13. Não desmonte nem modifique a bateria, não insira objetos estranhos nem a mergulhe em água ou outras ondas, pois isso pode causar vazamento, superaquecimento, incêndio ou explosão da bateria.
14. Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais e não as descarte como lixo doméstico. O descarte inadequado das baterias pode causar a sua explosão.
15. Este dispositivo utiliza uma bateria integrada não removível. Não substitua a bateria por conta própria, pois isso pode fazer com que o dispositivo não funcione normalmente ou danificar a bateria.



Dica especial

• Os consumidores que adquirem os nossos produtos através de canais legais podem usufruir do serviço de garantia do produto se ocorrer uma avaria causada por motivos não humanos no prazo de um ano a partir da data de compra.

• (—), Cobertura da garantia

Os três requisitos a seguir devem ser cumpridos simultaneamente.

1. A aparência do produto está intacta, sem danos, riscos, manchas, rachaduras, deformações, etc.
2. Pode fornecer uma fatura de compra completa e válida e garantia, e preencher o número e o número da máquina do produto, que são idênticos.
3. O certificado de conformidade do produto e o autocolante anti-adulteração no corpo não estão danificados.

• () , Não coberto pelas três garantias

Cobramos uma taxa de material pela reparação e substituição de componentes nos seguintes casos:

1. Se o certificado de conformidade do produto e o autocolante anti-remoção na estrutura estiverem danificados.
2. O utilizador desmonta ou repara a máquina por conta própria, o que leva à avaria ou danos na máquina.
3. O utilizador devido à utilização, manutenção, armazenamento inadequado, falha da máquina, danos à pessoa.
4. Aqueles que não possuem a fatura de compra e a garantia, ou aqueles cuja garantia não está preenchida ou carimbada com o selo do revendedor.
5. A fatura de compra do utilizador, o número da máquina preenchido no cartão de garantia e o número da máquina do produto não são os mesmos.
6. Falha ou danos na máquina causados por desastres naturais ou força maior e outros fatores não relacionados à qualidade do produto.

• (三), Cartão de garantia

Caros utilizadores, obrigado por utilizarem os nossos produtos. Para melhor atendê-los, após a compra do produto, leiam, preencham e guardem este cartão de garantia adequadamente.

nome e apelido do utilizador	
endereço do utilizador	
código postal	
número de contacto	
Modelo do produto	
Número da máquina	
Data da compra	
Número da fatura	
Loja	(cláusula)

A perda de retenção de utilizadores não será substituída



ALU-BAR-R57430-160-156

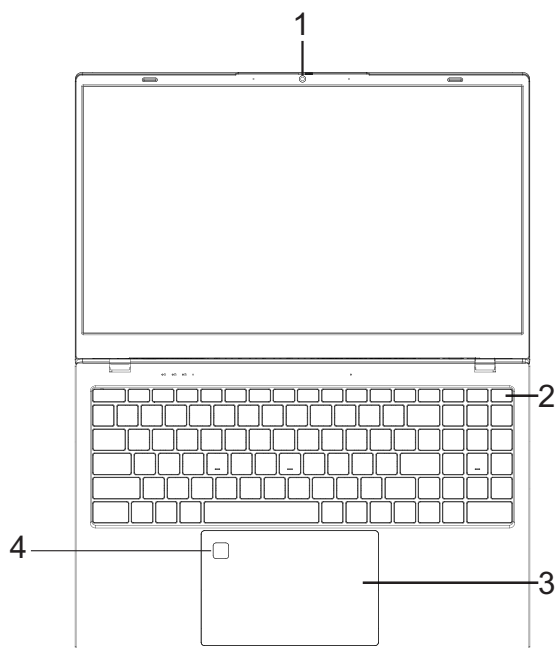
Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Farbe und Aussehen können je nach Modell des Produkts variieren.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Leistung zu verbessern.

Produkte

(Hinweis: Das folgende Bild ist eine Produktdarstellung, bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.)



- 1** -Überwachungskamera
- 2** Power-Taste
- 3** -Touchpad
- 4** Fingerabdruck (optional)

Darstellungen

Die in diesem Handbuch enthaltenen Produktspezifikationen und Informationen dienen nur zu Referenzzwecken und können ohne vorherige Ankündigung aktualisiert werden.

Sofern nicht anders vereinbart, dient dieses Handbuch lediglich als Anleitung zur Verwendung, und keine der darin enthaltenen Aussagen stellt eine Garantie jeglicher Art dar.

Achtung

Bitte legen Sie keine Gegenstände wie Stifte, Papiere oder Lebensmittel auf die Tastatur.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel zum Abwischen des Bildschirms und stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei sind, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.

Beschreibung der Kontrollleuchte

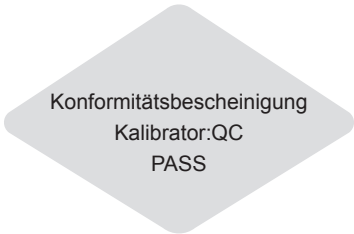
Bitte legen Sie keine Gegenstände wie Stifte, Papiere oder Lebensmittel auf die Tastatur.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel zum Abwischen des Bildschirms und stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei sind, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.

LED-SYMBOL	
	Die Betriebs-LED leuchtet und zeigt damit an, dass sich das Gerät im Betriebszustand befindet.
	Diese Leuchte zeigt an, dass die Großbuchstaben-Tastatur aktiviert ist.
	Diese Leuchte zeigt an, dass der Ziffernblock aktiviert ist.

Hinweis

1. Wenn Sie den Computer erhalten, um das System zum ersten Mal zu starten, erstellen Sie einen guten Benutzernamen und gehen Sie dann zum Desktop, bevor Sie eine Verbindung zum WLAN herstellen.
2. Warten Sie immer, bis die Betriebsanzeige auf der Tastatur erlischt, bevor Sie den Bildschirm schließen.
3. Bitte installieren Sie kein System, das Sie von anderen Quellen bezogen haben, da der Treiber möglicherweise nicht mit diesem Gerät kompatibel ist. Wenn Sie das System neu installieren möchten, wenden Sie sich bitte an uns.
4. Setzen Sie das Gerät und das Zubehör bitte keinen starken Stößen oder Vibrationen aus, um Beschädigungen und damit einen Ausfall des Geräts zu vermeiden.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen, feuchten, schmutzigen Umgebungen oder in der Nähe von Magnetfeldern, da dies zu Fehlfunktionen der internen Schaltkreise des Geräts führen kann.
6. Verwenden Sie dieses Gerät nicht während eines Gewitters. Gewitter können zu Fehlfunktionen des Geräts oder zu Stromschlägen führen.
7. Bitte verwenden Sie das Gerät innerhalb eines Temperaturbereichs von 0 °C bis 35 °C und lagern Sie das Gerät und sein Zubehör innerhalb eines Temperaturbereichs von -10 °C bis +45 °C. Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, kann dies zu einem Ausfall des Geräts führen.
8. Bitte schützen Sie das Gerät und sein Zubehör vor Regen und Feuchtigkeit, da dies zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen kann.
9. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Flammen auf, wie z. B. Elektroheizungen, Mikrowellenherden, Backöfen, Warmwasserbereitern, Öfen, Kerzen oder anderen Orten, an denen hohe Temperaturen entstehen können.
10. Vor der Reinigung und Wartung das Gerät außer Betrieb nehmen, alle Anwendungen schließen und alle Verbindungen oder Kabel zu anderen Geräten trennen.
11. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder starke Waschmittel, um das Gerät oder dessen Zubehör zu reinigen. Wischen Sie das Gerät oder dessen Zubehör mit einem sauberen, trockenen und weichen Tuch ab.
12. Verwenden Sie keine nicht zugelassenen oder inkompatiblen Ladegeräte oder Akkus, da diese Brände, Explosionen oder andere Gefahren verursachen können.
13. Zerlegen oder modifizieren Sie den Akku nicht, führen Sie keine Fremdkörper ein und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da dies zu Undichtigkeiten, Überhitzung, Entzündung oder Explosion des Akkus führen kann.
14. Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie sie nicht als Hausmüll. Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien kann zu einer Explosion führen.
15. Dieses Gerät verfügt über einen fest eingebauten Akku. Ersetzen Sie den Akku nicht selbst, da dies zu Funktionsstörungen des Geräts oder zu einer Beschädigung des Akkus führen kann.



Besonderer Hinweis

• Verbraucher, die unsere Produkte über legale Kanäle erwerben, können den Produktgarantieservice in Anspruch nehmen, wenn innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum ein nicht durch menschliches Verschulden verursachter Defekt auftritt.

• (—), Garantieleistungen

Alle drei folgenden Bedingungen müssen gleichzeitig erfüllt sein.

1. Das Aussehen des Produkts ist unversehrt, ohne Beschädigungen, Kratzer, Flecken, Risse, Verformungen usw.
2. Kann eine vollständige und gültige Kaufrechnung und Garantie vorlegen und die Nummer und die Produktmaschinennummer sind identisch.
3. Die Konformitätsbescheinigung des Produkts und der Manipulationsschutzaufkleber auf dem Gehäuse sind nicht beschädigt.

• (), Nicht durch die drei Garantien abgedeckt

In den folgenden Fällen berechnen wir eine Materialgebühr für die Reparatur und den Austausch von Komponenten:

1. — Wenn die Konformitätsbescheinigung des Produkts und der Aufkleber gegen Entfernen auf dem Gehäuse beschädigt sind.
2. Der Benutzer zerlegt oder repariert die Maschine selbst, was zu einem Maschinenausfall oder einer Beschädigung führt.
3. Der Benutzer aufgrund der Verwendung, Wartung, Lagerung von unsachgemäßer Maschinenausfall, Schäden an der Person.
4. Diejenigen, die keine Kaufrechnung und Garantie haben, oder diejenigen, deren Garantie nicht ausgefüllt oder mit dem Stempel des Händlers versehen ist.
5. Die Kaufrechnung des Benutzers, die auf der Garantiekarte angegebene Maschinennummer und die Produktmaschinennummer stimmen nicht überein.
6. Maschinenausfälle oder Schäden, die durch Naturkatastrophen oder höhere Gewalt und andere Faktoren verursacht werden, die nicht mit der Produktqualität zusammenhängen.

• (三), Garantiekarte

Sehr geehrte Nutzer, vielen Dank, dass Sie unsere Produkte verwenden. Um Ihnen einen besseren Service bieten zu können, lesen Sie bitte nach dem Kauf des Produkts diese Garantiekarte sorgfältig durch, füllen Sie sie aus und bewahren Sie sie gut auf.

Benutzername und Nachname	
Benutzeradresse	
Postleitzahl	
Kontaktnummer	
Produktmodell	
Maschinennummer	
Kaufdatum	
Rechnungsnummer	
Geschäft	(Klausel)

Der Verlust der Nutzerbindung wird nicht ersetzt.

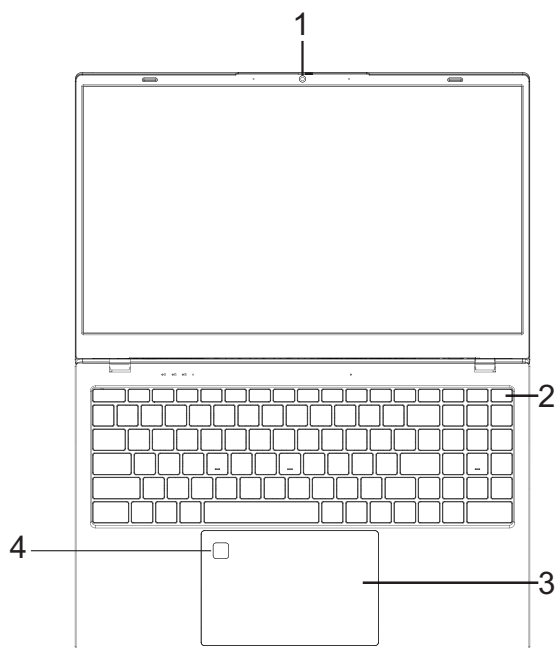


ALU-BAR-R57430-160-156

Abans d'utilitzar aquesta màquina, llegiu atentament el manual i mireu-lo per a futures consultes.
El color i l'aspecte poden variar segons el model específic del producte.
Les especificacions estan subjectes a canvis futurs per millorar el rendiment sense previ avís.

Productes

(Nota: la imatge següent és un efecte del producte, si us plau, prevaldrà el producte real).



- 1** Cámara de vigilancia
- 2** Botón de encendido
- 3** Panel táctil
- 4** Huella dactilar (opcional)

Representacions

Les especificacions i informació del producte proporcionades en aquest manual són només per a referència i estan subjectes a actualització sense avís previ.

Llevat que s'acordi el contrari, aquest manual està destinat a servir únicament com a guia d'ús i cap de les declaracions fetes constitueix cap garantia de cap tipus.

Atenció

Si us plau, no poseu cap objecte sobre el teclat, com llapis, papers o menjar.

No utilitzeu productes de neteja corrosius per netejar la pantalla i assegureu-vos que les reixetes de ventilació no estiguin obstruïdes per evitar el sobreescalfament del dispositiu.

Descripció de la llum indicadora

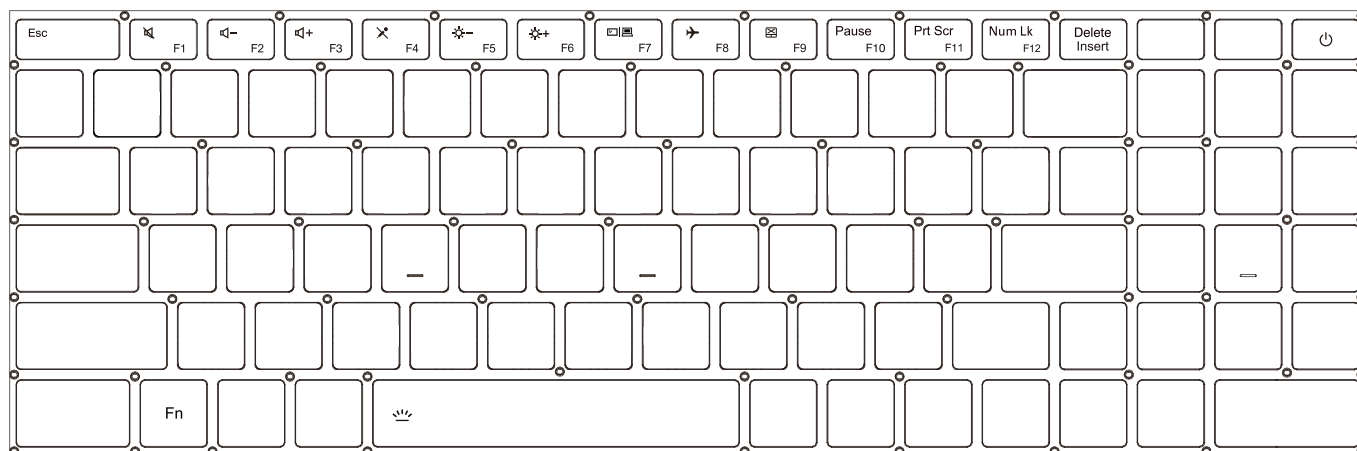
Si us plau, no poseu cap objecte sobre el teclat, com llapis, papers o menjar.

No utilitzeu productes de neteja corrosius per netejar la pantalla i assegureu-vos que les reixetes de ventilació no estiguin obstruïdes per evitar el sobreescalfament del dispositiu.

ICON LED	
	El LED d'encesa està il·luminat, cosa que indica que el dispositiu està en estat operatiu.
	Aquest llum s'il·lumina per indicar que el teclat de majúscules està activat.
	Aquesta llum indica que el teclat numèric està activat.

Tecles ràpides del producte

Aquest model defineix les tecles ràpides del teclat. Podeu prémer directament la tecla per accedir a la funció de la icona que hi apareix. Si necessiteu utilitzar les funcions F1~F12, premeu simultàniament la tecla FN i la tecla de funció corresponent.



Exemple: Es pot accedir fàcilment a aquestes funcions utilitzant les dreceres de teclat següents.



Activar el so



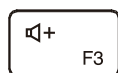
Activar/desactivar el mode avió



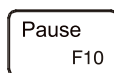
Volum reduït



Desactivar/Activar el panell tàctil



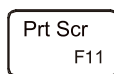
Augmentar el volum



Botó de pausa



Tecles numèriques d'encesa/apagada



Captura de pantalla a pantalla completa



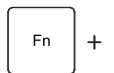
Reduir la brillantor de la pantalla



Habilitar/deshabilitar l'enregistrament



Augmentar la brillantor de la pantalla



Activar/desactivar la retroil·luminació del teclat
(aquesta funció només està disponible a models amb retroil·luminació)



Canvi de modes de visualització

Suggeriment

1. Quan rebeu l'ordinador i l'inicieu per primera vegada, creeu un nom d'usuari adequat i aneu a l'escriptori abans de connectar-vos a la xarxa WiFi.
2. Espereu sempre que s'apagui l'indicador d'encesa del teclat abans de tancar la pantalla.
3. No instal·leu el sistema obtingut d'altres llocs, ja que el controlador podria no ser compatible amb aquest ordinador. Si voleu reinstal·lar el sistema, poseu-vos en contacte amb nosaltres.
4. No sotmeteu l'equip i els accessoris a forts impactes o vibracions, per no fer-los malbé i provocar una fallada de l'equip.
5. No utilitzeu el dispositiu en llocs polsegós, humits, bruts o vora camps magnètics, ja que això podria provocar un mal funcionament del circuit intern del dispositiu.
6. No utilitzeu aquest equip durant tempestes elèctriques. Les tempestes elèctriques poden provocar un mal funcionament de l'equip o risc de descàrrega elèctrica.
7. Utilitzeu l'equip dins del rang de temperatura de 0 °C a 35 °C i deseu l'equip i els seus accessoris dins del rang de temperatura de -10 °C a 45 °C. Si la temperatura ambient és massa alta o massa baixa, pot provocar un error de l'equip.
8. Eviteu que l'equip i els seus accessoris es mullin amb pluja o humitat, ja que podria provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
9. No col·loqueu l'aparell a prop de fonts de calor o flames obertes, com escalfadors elèctrics, forns microones, forns, escalfadors d'aigua, estufes, espelmes o altres llocs on es puguin generar altes temperatures.
10. Abans de realitzar tasques de neteja i manteniment, deixeu d'utilitzar la unitat, tanqueu totes les aplicacions i desconnecteu totes les connexions o cables a altres equips.
11. No utilitzeu productes químics forts, detergents ni agents de rentat forts per netejar l'equip o els seus accessoris. Netegeu l'equip o els accessoris amb un drap net, sec i suau.
12. No utilitzeu carregadors o bateries no homologats o incompatibles, ja que podrien provocar incendis, explosions o altres perills.
13. No desmunteu ni modifiqueu la bateria, no introduïu objectes estranys en ella ni la submergiu en aigua o altres substàncies líquides, ja que això podria provocar fuites, sobreescalfament, incendi o explosió de la bateria.
14. Retireu les piles d'acord amb la normativa local i no les llenceu a les escombraries domèstiques. La deixalla inadequada de les piles pot provocar la seva explosió.
15. Aquest dispositiu utilitza una bateria integrada no extraïble. No substituïu la bateria pel vostre compte, ja que això podria provocar que el dispositiu no funcioni correctament o que la bateria resulti danyada.



Consell especial

• Els consumidors que comprin els nostres productes a través de canals legals podran gaudir del servei de garantia del producte si es produeix un error no atribuïble a causes humanes en el termini d'un any a partir de la data de compra.

• (—), Cobertura de la garantia

Els tres requisits següents s'han de complir alhora.

L'aspecte del producte està intacte, sense danys, esgarrapades, taques, esquerdes, deformacions, etc.

Podeu proporcionar una factura de compra completa i vàlida i la garantia, i omplir el número i el número de màquina del producte, que són idèntics.

El certificat de conformitat del producte i l'etiqueta antimanipulació del cos no estan malmesos.

• (—), No cobert per les tres garanties.

Cobrem una tarifa per materials per reparar i substituir components en els casos següents:

Si el certificat de conformitat del producte i l'etiqueta adhesiva antirobotari del cos estan danysats.

L'usuari desmunta o repara la màquina pel seu compte, cosa que provoca avaries o danys a la màquina.

L'usuari, a causa de l'ús, el manteniment, l'emmagatzematge inadequat, la fallada de la màquina, els danys a la persona.

Aquells que no disposin de la factura de compra i la garantia, o aquells la garantia dels quals no estigui emplenada o segellada amb el segell del distribuïdor.

La factura de compra de l'usuari, el número de màquina indicat a la targeta de garantia i el número de màquina del producte no coincideixen.

Falles o danys a la màquina causats per desastres naturals o força major i altres factors no relacionats amb la qualitat del producte.

• (三), Tarjeta de garantía

Estimados usuarios, gracias por utilizar nuestros productos. Con el fin de ofrecerles un mejor servicio, después de adquirir el producto, lean, rellenen y conserven debidamente esta tarjeta de garantía.

nom i cognoms de l'usuari	
adreça de l'usuari	
codi postal	
número de contacte	
Model del producte	
Número de màquina	
Data de compra	
Número de factura	
Botiga (clàusula)	(clàusula)

La pèrdua de retenció dusuaris no es reemplaçarà.



ALURIN

**SCAN THE QR CODE TO ACCESS THE SUPPORT PAGE.
FIND YOUR PRODUCT AND DOWNLOAD ITS USER
MANUAL.**

Escanea el código QR para acceder a la página de soporte. Encuentra tu producto y descarga su manual de usuario.



Discover more at ALURIN.

Descubre más en ALURIN.

